31986D0257

24.6.1986 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 167/32

SKLEP SVETA

z dne 18. junija 1986

o sprejetju, v imenu Skupnosti, priporočila Sveta za carinsko sodelovanje z dne 16. junija 1982 glede uporabe oznake za predstavljanje vrst prevoznih sredstev

(86/257/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker lahko Skupnost, v skladu z nekaterimi pogoji uporabe, sprejme priporočilo Sveta za carinsko sodelovanje z dne 16. junija 1982 glede uporabe oznake za predstavljanje vrst prevoznih sredstev,

SKLENIL:

Člen 1

S tem se v imenu Skupnosti, v skladu z nekaterimi pogoji uporabe, sprejme priporočilo Sveta za carinsko sodelovanje z dne 16. junija 1982 glede uporabe oznake za predstavljanje vrst prevoznih sredstev.

Besedilo priporočila in pogoji uporabe so priloženi temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta obvesti Sekretariat Sveta za carinsko sodelovanje o sprejetju priporočila iz člena 1 s strani Skupnosti v skladu z nekaterimi pogoji uporabe.

V Luxembourgu, 18. junija 1986

Za Svet

Predsednik

N. SMIT-KROES

PRIPORČILO SVETA ZA CARINSKO SODELOVANJE
z dne 16. junija 1982
o uporabi oznake za predstavljanje vrst prevoznih sredstev

SVET ZA CARINSKO SODELOVANJE

V ŽELJI,

da bi olajšali mednarodno izmenjavo podatkov med carinskimi upravami ter med carinskimi upravami in uporabniki mednarodne trgovine,

OB UPOŠTEVANJU,

da je zaželeno, da naj bi se uporabljala mednarodno dogovorjena in vsesplošno uporabna oznaka za predstavljanje vrst prevoznih sredstev v taki mednarodni izmenjavi podatkov,

OB UPOŠTEVANJU

priporočila št. 19, ki ga je marca 1981 sprejela Delovna skupina za olajšanje mednarodnih trgovinskih postopkov pri Gospodarski komisiji za Evropo (ECE), ki priporoča uporabo strukture številčne oznake z enim znakom za predstavljanje vrst prevoznih sredstev za namene mednarodne trgovine,

OB UPOŠTEVANJU,

da zagotavlja struktura oznake, zajeta v zgoraj navedenem priporočilu ECE, ustrezno osnovo za predstavljanje vrst prevoznih sredstev v mednarodni izmenjavi podatkov,

PRIPOROČA,

da naj države, ne glede na to, ali so članice Sveta ali ne, in carinskih ali gospodarskih unij, uporabljajo strukturo številčne oznake z enim znakom za predstavljanje vrst prevoznih sredstev v mednarodni izmenjavi podatkov med carinskimi upravami ter med carinskimi upravami in uporabniki mednarodne trgovine, kadar obstaja potreba za označitev,

ZAPROŠA,

da naj države, ne glede na to, ali so članice Sveta ali ne, in carinskih ali gospodarskih unij, ki sprejmejo to priporočilo, obvestijo generalnega sekretarja o sprejetju ter o datumu, od katerega bodo uporabljali priporočilo, in pogojih uporabe. Generalni sekretar bo poslal to informacijo carinskim upravam vseh članic. Prav tako pa jo bo poslal katerim koli carinskim upravam nečlanic ali kateri koli carinski ali gospodarski uniji, ki so sprejele to priporočilo.

Pogoji uporabe

1. Priporočilo se v Skupnosti uporablja od 1. januarja 1988.

2. Oznake št. 6 (multimodalni prevoz) Skupnost, ki multimodalnega prevoza ne priznava kot vrsto prevoza kot tako, ne bo uporabljala.

3. Oznaka št. 9 (neznano) se uporablja za prevoz, ki se izvaja na lastni pogon.